

موافقة مستنيرة لمشاركة الطلاب/الطالبات في البحث التابع لمشروع "مكافحة الفقر التعليمي من خلال الاتفاقيات التعليمية المجتمعة في مناطق حيث الاهتمام التعليمي يعتبر أولوية "

المسؤول العلمي

الأستاذة الدكتورة فريدانا ماريكيولو Prof.ssa Fridanna Maricchiolo

قسم علوم التربية - جامعة روما ٣

العنوان: 20, via del castro Pretorio

00185 Roma

الهاتف: ٠٦٥٧٣٣٩٨١٧

البريد الإلكتروني: fridanna.marcchiolo@uniroma3.it

قبل اتخاذ قرارك الحر بشأن مشاركة ابنك/ابنتك في هذه الدراسة، نرجو منك قراءة هذه الموافقة المستنيرة بعناية. إن مشاركة ابنك/ابنتك تطوعية بالكامل، و يمكنك اتخاذ قرار بوقف مشاركته/مشاركتها في البحث في أي وقت. كما يمكنك توجيه جميع الأسئلة التي تراها مناسبة إلى المسؤول العلمي عن البحث، باستخدام بيانات الاتصال المذكورة أعلاه.

الهدف من الدراسة والأدوات المستخدمة

تم تصميم استبيان هذا البحث لرصد تجارب كل طالب/ طالبة داخل المدرسة، بالإضافة الى بعض جوانب الحياة خارج السياق المدرسي. تم إنشاء الاستبيان كجزء من مشروع " مكافحة الفقر التعليمي خلال الاتفاقيات التعليمية المجتمعة في مناطق حيث الاهتمام التعليمي يعتبر أولوية"، والذي انضمت إليه المؤسسة التعليمية التي يدرس بها ابنك/ ابنتك.

يهدف الاستبيان إلى رصد المواقف/ والآراء/ المعلومات حول المواضيع التالية: البيانات الاجتماعية و الديموغرافية (مثل العمر والجنس)، الفقر التعليمي و التسرب المدرسي (مثل الحضور المدرسي)، مساحات اللقاء و التبادل المجتمعي (مثل الشعور بالانتماء للمجتمع)، المواطنة الفاعلة و مهارات المواطنة (مثل المشاركة المدنية)، المهارات الثقافية والفنية (مثل معدل المشاركة في الأنشطة الثقافية)، الإحساس و احترام البيئة و حالة الطوارئ المناخية (مثل الوعي بتغير المناخ)، المهارات الرقمية والتقنية العلمية (مثل الكفاءة الذاتية الرقمية)، الصور النمطية القائمة على النوع و التربية الجنسية والعاطفية (مثل التعاطف)، اعادة تأهيل المنطقة (مثل ظروف الحي السكني)، المهارات اللغوية (مثل معدل الالتحاق بدورات اللغة)، الأنشطة المدرسية المستعرضة (مثل التعليم في الهواء الطلق)، الاندماج الاجتماعي (مثل الموافق تجاه الأشخاص المهجرة)، المعاناة النفسية والاجتماعية لدى الشباب (مثل التصرفات المحفوفة بالمخاطر)، المناخ المدرسي (مثل العلاقات مع المعلمين)، أهمية الرياضة في حياة المراهقين (مثل معدل ممارسة الأنشطة الرياضية)، و الرفاهية (مثل إدراك القيمة الاجتماعية)، وذلك لصالح مشروع "مكافحة الفقر التعليمي خلال الاتفاقيات التعليمية المجتمعة في مناطق حيث الاهتمام التعليمي يعتبر أولوية"

تعبة واستخدام البيانات

ستتم تعبئة الاستبيان عبر الإنترنت من خلال منصة LimeSurvey على مرحلتين منفصلتين خلال العام الدراسي، وتتولى المؤسسة التعليمية مسؤولية نشر الرابط. أثناء التعبئة، المهم تذكير بأنه لا توجد إجابات صحيحة أو خاطئة، و يجب الاجابة بحرية و امانة على كل سؤال و/أو عبارة، وفقا للأفكار و الاراء الشخصية. تستغرق التعبئة حوالي ٢٥ دقيقة، يمكن لابنك/ ابنتك اتخاذ قرار حر بعدم المشاركة في البحث أو التوقف عن تعبئة الاستبيان في أي وقت.

لا تنطوي المشاركة في البحث على أي مخاطر صحية. ستبقى الإجابات مجهولة الهوية و سيتم تحليل البيانات المستخرجة بشكل مجمع . علاوة على ذلك، سيتم استخدام البيانات لغرض البحث فقط و لتلبية أهداف المشروع .

نذكركم بأنه يمكن أيضا للطلاب /الطالبات الذين لا يشاركون في مشروع " مكافحة الفقر التعليمي خلال الاتفاقيات التعليمية المجتمعة في مناطق حيث الاهتمام التعليمي يعتبر أولوية" المشاركة في هذه الدراسة.

قانون الخصوصية

سيتم التعامل مع البيانات المجمعة وفقا لللائحة الأوروبية العامة لحماية البيانات الصادرة في ٢٠١٨/٥/٢٥، و التي تكمل المرسوم التشريعي الإيطالي الصادر في ٣٠ يونيو ٢٠٠٣ رقم ١٩٦ "قانون حماية البيانات الشخصية"، بما يضمن السرية التامة لهوية المشاركين. كما سيتم حفظ المواد المجمعة أثناء إجراء الاستبيان دون تحديد الهوية، وباعتماد رمز تعريف يقوم كل مشارك بإنشائه أثناء مرحلة الإجابة على الاستبيانات.

الجهة المسؤولة عن معالجة البيانات هي قسم علوم التربية بجامعة روما ٣، ممثلا في مديرتة الأستاذة الدكتورة باولا بيروكيني (Paula Perucchini).

سيتم الإعلان عن نتائج الدراسة ونشرها في الأوساط العلمية و التدريبية، مع ضمان عدم إمكانية التعرف الشخصي على من شارك في المشروع بأي حال من الأحوال.

اقرار الموافقة

أقر بانني قد أبلغت بشكل كامل وواضح بجميع جوانب المشروع الموضحة اعلاء، وانني تلقيت إجابات مرضية على أي أسئلة قد تكون لدي. و يتضح لي الاسم، والمؤسسة التي ينتمي إليها، والوضع العلمي و المهني للقائمين على المشروع. وانا على علم بالحرية التامة لي في المشاركة في المشروع ، بما في ذلك الحق على عدم المشاركة والحق في الانسحاب في أي وقت، دون أن يترتب على

ذلك أي عواقب سلبية. واعلم أنه يمكنني طرح أي سؤال أراه مفيدا بشأن البرنامج، سواء الآن أو في المستقبل. وأعلن موافقتي على معالجة البيانات المقدمة لهذا المشروع أو للمشاريع المستقبلية. وقد تم ضمان أن الوثائق المتعلقة بابني/ابنتي ستبقى سرية ولن يتم نشر أي معلومات عن هويته/هويتها الشخصية، إلا في الحالات التي ينص عليها القانون. واعبر عن موافقتي وفقا للمرسوم التشريعي رقم ١٠١ الصادر في ١٠/٠٨/٢٠١٨ بشأن حماية البيانات الشخصية، لإتاحة البيانات المجمعة للمسؤول عن البرنامج بغرض النشر العلمي.

نرجو منك إبلاغ ابنك/ابنتك إذا كنت وافقت على مشاركته/مشاركتها في البحث، حتى يتمكن/تتمكن من تعبئة الاستبيان عندما يتم إرساله إلى الطلاب/الطالبات.

الرجاء كتابة اسمك العائلي والاسم الشخصي هنا

يرجى تحديد مستوى الدراسي لمدرسة ابنك/ابنتك

في أي من هذه المناطق تقع مدرسة ابنك/ابنتك؟

اختر المؤسسة التعليمية الخاصة بابنك/ابنتك (يمكنك أيضا البدء في الكتابة للبحث عن الاسم)

اكتب هنا الصف الدراسي (الفصل) لابنك/ابنتك

اكتب هنا الاسم العائلي لابنك/ابنتك

اكتب هنا الاسم الشخصي لابنك/ابنتك

أعطي موافقتي على مشاركة ابني/ابنتي في البحث المذكور

نعم / لا

